Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 8 mars 2015

(Initiative populaire «Aider les familles! Pour des allocations pour enfant et des allocations de formation professionnelle exonérées de l'impôt»; initiative populaire «Remplacer la taxe sur la valeur ajoutée par une taxe sur l'énergie»)

du 23 avril 2015

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques¹; vu les procès-verbaux de la votation populaire du 8 mars 2015, *arrête:*

Article unique

- ¹ Initiative populaire du 5 novembre 2012 «Aider les familles! Pour des allocations pour enfant et des allocations de formation professionnelle exonérées de l'impôt»²
 - L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 650 109 non contre 537 795 oui, ainsi que par tous les cantons (annexe 1).
- ² Initiative populaire du 17 décembre 2012 «Remplacer la taxe sur la valeur ajoutée par une taxe sur l'énergie»³
 - L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 2 010 326 non contre 175 405 oui, ainsi que par tous les cantons (annexe 2).

23 avril 2015 Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Simonetta Sommaruga La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

1 RS 161.1

2015-1305

² FF **2014** 6957

³ FF **2014** 6953

Initiative populaire «Aider les familles! Pour des allocations pour enfant et des allocations de formation professionnelle exonérées de l'impôt»

Annexe 1

Canton	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls	ligne de compte			Oui	Non
ZH	901 654	22 490	369 177	40.94	2 040	52	367 085	74 963	292 122		1
BE	726 759	14 038	281 641	38.75	1 547	754	279 340	57 637	221 703		1
LU	269 366	4 112	121 516	45.11	484	822	120 210	31 434	88 776		1
UR	26 320	454	9 275	35.24	72	25	9 178	2 237	6 941		1
SZ	101 716	1 449	43 873	43.13	173	13	43 687	10 813	32 874		1
OW	25 996	427	11 597	44.61	62	143	11 392	2 437	8 955		1/2
NW	30 755	457	15 646	50.87	100	153	15 393	3 688	11 705		1/2
GL	26 217	549	8 755	33.39	34	21	8 700	1 472	7 228		1
ZG	74 266	1 407	34 676	46.69	135	6	34 535	7 655	26 880		1
FR	194 607	4 687	87 767	45.10	759	277	86 731	28 301	58 430		1
SO	176 551	2 712	69 303	39.25	368	17	68 918	17 377	51 541		1
BS	114 047	7 408	48 792	42.78	606	17	48 169	11 867	36 302		1/2
BL	187 989	3 346	68 095	36.22	417	702	66 976	16 008	50 968		1/2
SH	50 849	1 093	33 041	64.98	1 721	84	31 236	8 517	22 719		1
AR	38 346	1 013	18 422	48.04	73	18	18 331	3 731	14 600		1/2
ΑI	11 559	321	4 261	36.86	12	80	4 169	869	3 300		1/2
SG	316 575	6 033	133 201	42.08	491	15	132 695	31 559	101 136		1
GR	136 802	3 210	50 554	36.95	218	489	49 847	10 877	38 970		1
AG	411 810	8 056	164 215	39.88	984	36	163 195	37 804	125 391		1
TG	166 524	2 792	73 256	43.99	591	1 085	71 580	16 242	55 338		1
TI	217 570	8 289	87 322	40.14	772	93	86 457	25 489	60 968		1
VD	424 402	16 079	191 940	45.23	1 966	213	189 761	48 739	141 022		1
VS	214 963	4 915	102 573	47.72	747	1 043	100 783	32 427	68 356		1
NE	111 080	4 321	45 813	41.24	429	31	45 353	12 841	32 512		1
GE	246 304	21 681	116 160	47.16	1 706	55	114 399	34 334	80 065		1
JU	51 938	1 973	20 020	38.55	195	41	19 784	8 477	11 307		1
СН	5 254 965	143 312	2 210 891	42.07	16 702	6 285	2 187 904	537 795	1 650 109	0	20 6/2

Initiative populaire «Remplacer la taxe sur la valeur ajoutée par une taxe sur l'énergie»

Annexe 2

Canton	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls	ligne de compte			Oui	Non
ZH	901 654	22 490	368 832	40.91	2 345	73	366 414	39 793	326 621		1
BE	726 759	14 038	281 646	38.75	1 601	744	279 301	23 844	255 457		1
LU	269 366	4 112	121 331	45.04	517	822	119 992	10 099	109 893		1
UR	26 320	454	9 289	35.29	61	25	9 203	552	8 651		1
SZ	101 716	1 449	43 881	43.14	139	14	43 728	2 697	41 031		1
OW	25 996	427	11 547	44.42	49	143	11 355	674	10 681		1/2
NW	30 755	457	15 659	50.92	93	154	15 412	927	14 485		1/2
GL	26 217	549	8 758	33.41	27	20	8 711	557	8 154		1
ZG	74 266	1 407	34 667	46.68	133	8	34 526	2 614	31 912		1
FR	194 607	4 687	87 679	45.05	717	275	86 687	4 888	81 799		1
SO	176 551	2 712	69 276	39.24	373	21	68 882	5 149	63 733		1
BS	114 047	7 408	48 792	42.78	855	19	47 918	6 712	41 206		1/2
BL	187 989	3 346	68 101	36.23	372	702	67 027	5 696	61 331		1/2
SH	50 849	1 093	33 043	64.98	2 009	86	30 948	3 364	27 584		1
AR	38 346	1 013	18 433	48.07	74	19	18 340	1 463	16 877		1/2
ΑI	11 559	321	4 257	36.83	6	79	4 172	215	3 957		1/2
SG	316 575	6 033	133 110	42.05	499	11	132 600	9 727	122 873		1
GR	136 802	3 210	50 739	37.09	236	481	50 022	3 473	46 549		1
AG	411 810	8 056	164 099	39.85	993	39	163 067	12 608	150 459		1
TG	166 524	2 792	73 347	44.05	627	1 094	71 626	5 631	65 995		1
TI	217 570	8 289	87 315	40.13	940	72	86 303	5 820	80 483		1
VD	424 402	16 079	191 829	45.20	1 696	177	189 956	10 792	179 164		1
VS	214 963	4 915	102 485	47.68	637	1 034	100 814	3 970	96 844		1
NE	111 080	4 321	45 838	41.27	398	27	45 413	2 679	42 734		1
GE	246 304	21 681	116 160	47.16	2 595	55	113 510	10 291	103 219		1
JU	51 938	1 973	20 008	38.52	177	27	19 804	1 170	18 634		1
СН	5 254 965	143 312	2 210 121	42.06	18 169	6 221	2 185 731	175 405	2 010 326	0	20 6/2